



**W tym roku dwa
wspaniałe wydarzenia,
jakimi są konferencje
CCIM i IREM łączą się w
jedną wielką imprezę
branży nieruchomości.**

Konferencja rozpocznie się od *Jesiennych Spotkań Biznesowych i Zarządczych*, podczas których ich uczestnicy wraz z liderami obu stowarzyszeń będą mogli przyjrzeć się najważniejszym kwestiom wpływającym na naszą branżę.

Dla członków CCIM:

Jesienne Spotkania Biznesowe i Zarządcze CCIM
14-16 października 2008

Dla członków IREM:

Jesienne spotkania Biznesowe i Zarządcze IREM
14-16 października 2008

Następnie odbędzie się:



17-18 października 2008

Konferencja, na której członkowie Instytutów IREM i CCIM połączą swoje siły w ramach sesji edukacyjnych uwzględniających najnowsze trendy w branży nieruchomości, oraz gdzie zarządcy i pośrednicy w obrocie nieruchomościami będą mieli niezliczone okazje do nawiązywania nowych kontaktów.

Spodziewamy się, iż w 2008 roku dołączą do nas delegacji z między innymi Brazylii, Kanady, Chile, Chin, Węgier, Japonii, Meksyku, Polski, Rosji, Hiszpanii, Południowej Korei, Tajwanu.



Program Spotkań Biznesowych i Zarządczych CCIM

WTOREK, 14 października 2008

13.00-15.00 Komitet Branżowych Standardów Profesjonalizmu
13.00-15.00 Edukacyjna Grupa Robocza
13.00-15.00 ■ Podkomitet ds. Aktywności Regionalnej

ŚRODA, 15 października 2008

8.00-10.00 Komitet ds. Nominacji
8.00-10.00 ■ Podkomitet ds. Aktywności Oddziałów
8.00-10.00 Podkomitet Wykładowców
8.00-10.00 Komitet ds. Desygnacji na CCIM
10.00-12.00 Komitet Legislacyjny
10.00-12.00 Komitet Edukacyjny
10.00-12.00 Komitet Planowania Strategicznego
10.00-12.00 Grupa Doradcza ds. Różnorodności Kulturowej
13.00-15.00 Komitet ds. Obsługi Członków CCIM
13.00-15.00 Komitet ds. Naukowych
13.00-15.00 ■ Komitet ds. Aktywności Międzynarodowej
15.00-17.00 Partnerska Grupa Doradcza
15.00-17.00 Komitet ds. Budżetu
15.00-17.00 Spotkanie aktualizacyjne STDB
17.00-18.00 Otwarte forum dyskusyjne

18.00-22.00 ■ + Przyjęcie Inauguracyjne CCIM & Uroczysty Bankiet

Przyłącz się do nas, aby uhonorować osiągnięcia odchodzącego prezydenta Instytutu CCIM Tima Hatlestad, CCIM, oraz powitać Maca McClure'a, CCIM, nowego prezydenta na rok 2009. Informacje o biletach znaleźć można na stronie www.ccim.com/business_mtgs/inaugural.jsp

CZWARTEK, 16 października 2008

7.00-10.00 Komitet Wykonawczy
9.00-11.00 Spotkanie aktualizacyjne STDB (sesja powtórkowa)
9.30-12.00 ■ Objazd Nieruchomości dla Delegatów Zagranicznych
10.30-12.30 Spotkanie Instruktorów
11.00-12.00 Spotkanie Aktualizacyjne ds. Legislacji
15.00-18.00 ■ Spotkanie Członków Zarządu
18.30-19.30 ■ Ceremonia nadania tytułu CCIM nowym członkom Oddziałów
19.00-20.00 ■ Przyjęcie powitalne dla nowych członków CCIM

+ Cena biletu nie jest wliczona w opłatę rejestracyjną – wymagana opłata dodatkowa

■ Impreza szczególnie polecana uczestnikom zagranicznym

Aktualny terminarz spotkań dostępny na stronie www.ccim.com



Spotkania Biznesowe i Zarządce IREM

WTOREK, 14 października 2008

11.00-14.30 *Komitet Nominacyjny

12.00-17.00 *Rada Zarządzająca Wykładowców i Egzaminatorów IREM

15.00-17.00 *Komitet Wykonawczy

ŚRODA, 15 października 2008

8.00-10.00 *Powitanie Komitetu, Przewodniczących i Vice Przewodniczących na rok 2009

10.30-12.00 Komitet ds. Członkostwa i Akredytacji

10.30-12.00 Komitet Edukacyjny

10.30-12.00 Komitet Legislacyjny i Polityki Społecznej

10.30-12.00 *Komitet Etyki

10.30-12.00 ■ Grupa Doradcza ds. Usług Międzynarodowych

10.30-12.00 Grupa Doradcza ds. Spotkań Biznesowych

10.30-13.30 *Komitet Regionalnych Vice Prezydentów

13.30-15.00 Grupa Doradcza ds. *Journal of Property Management*

13.30-15.00 Grupa Doradcza ds. Analizy Przychodów/Rozchodów

13.30-15.00 Grupa Doradcza ds. Standardów Branżowych

13.30-15.00 Grupa Robocza ds. Współpracy ze Środowiskiem Akademickim

13.20-15.00 Komitet ds. Etyki i Dyscypliny

13.30-15.00 Grupa Doradcza ds. Różnorodności Kulturowej

13.30-15.00 Grupa Robocza ds. Obchodów 75-lecia IREM

15.00-16.00 *Komitet Apelacyjny ds. Etyki

15.00-16.00 Sesja Instruktorów Online

16.00-17.00 *Briefing Przewodniczącego Komitetu

CZWARTEK 16 października 2008

8.00-11.00 *Komitet Wykonawczy

8.30-9.30 *Spotkanie aktualizujące procedury pisania i oceniania planu zarządzania

8.30-10.30 ■ Forum ds. Przywództwa Oddziałów

9.30-12.00 ■ Objazd Nieruchomości dla Delegatów Zagranicznych

11.00-12.00 ■ Forum Członków Regionalnych

12.00-15.00 *Rada ds. Przesłuchań i Dyscypliny Etycznej

12.00-15.00 *Spotkanie Zarządu Fundacji IREM

13.00-14.30 ■ Forum ds. Międzynarodowych Praktyk Biznesowych

13.00-14.30 Forum ARM (zarządzanie nieruchomościami wielorodzinnymi)

15.00-17.00 ■ Rada Zarządzająca

19.00 ■ +Gala Inauguracyjna Obchodów 75-lecia IREM

Przyłącz się do obchodów 75-lecia istnienia IREM uznając wpływ i rolę, jaką Instytut odgrywa od tylu lat na rynku nieruchomości – podziękujemy za wspólną pracę w 2008 roku odchodzącej Pani Prezydent Reggie Mullins, CPM, i spójrzmy w przyszłość z Pam Monroe, CPM, która rozpocznie kadencję na rok 2009.

+ Cena biletu nie jest wliczona w opłatę rejestracyjną – wymagana opłata dodatkowa

■ Impreza szczególnie polecana uczestnikom zagranicznym

* W spotkaniu mogą uczestniczyć tylko członkowie Komitetu lub Rady

Aktualny terminarz spotkań dostępny na stronie www.irem.org



PIATEK, 17 października 2008

8.00-9.00 ■ Sniadanie kontynentalne

9.00-10.30 ■ Sesja otwierająca - mówca motywacyjny: Alison Levine

8.00-15.00 ■ +To moje miasto: oblicza Chicago

Impreza przewiduje Sesję Otwierającą Konferencji *Success Series*, lunch oraz wycieczkę objazdową po najbardziej znanych miejscach w Chicago. Uczestnicy Konferencji i ich goście mogą już nabywać bilety na tę imprezę.

11.00-12.30 ■ Sesje Edukacyjne

12.30-14.30 ■ Wspólny Lunch - zaproszony prelegent: Jack Dangermond

15.00-16.30 ■ Sesje Edukacyjne

17.00-18.00 ■ Przyjęcie dla Zagranicznych Członków

18.00-19.00 ■ Happy Hour ze sponsorami Konferencji *Success Series*

19.00 ■ ► Success Series Extravaganza

Noc dobrej zabawy i dobrego jedzenia. Jeden bilet na imprezę jest wliczony w **pełną** opłatę rejestracyjną.

SOBOTA, 18 października 2008

8.00-9.00 ■ Sniadanie kontynentalne

9.00-10:30 ■ Sesje Edukacyjne

11.00-12:30 ■ Sesje Edukacyjne

12.30-14.30 ■ Wspólny Lunch - zaproszony prelegent: Dave Barry

14.30-16.00 ■ Sesje Edukacyjne

15.00-17.00 ■ Wycieczka do centrum biznesowego Merchandise Mart

(Ograniczona liczba miejsc. Zapisz się na wycieczkę w Punkcie Rejestracyjnym Konferencji).

19.00 ■ +Impreza podsumowująca Konferencję Success Series

Impreza odbędzie się w *Tommy Gun's Garage Dinner Theater* – byłej chicagowskiej „knajpie” z czasów prohibicji, obecnie mieszczącej muzyczną rewię komediową. Opłata obejmuje obiad i bar na koszt organizatorów (liczba drinków ograniczona).

► Jeden bilet na imprezę wliczony jest w **pełną** opłatę rejestracyjną.

■ Impreza szczególnie polecana uczestnikom zagranicznym

+ Cena biletu nie jest wliczona w opłatę rejestracyjną – wymagana opłata dodatkowa

Informacje dla zagranicznych uczestników Konferencji

Zniesiona opłata rejestracyjna dla tłumaczy

Z myślą o ułatwieniu przyjazdu uczestnikom zagranicznym, wszystkie osoby pracujące wyłącznie jako tłumacze uczestników Konferencji *Success Series*, są zwolnieni z opłaty rejestracyjnej. Wszyscy uczestnicy oraz tłumacze są jednak zobowiązani do wypełnienia formularza rejestracyjnego. Uwaga: zniesienie niniejszej opłaty nie dotyczy imprez biletowanych, w tym *Success Series Extravaganza*. Aby wziąć w nich udział, tłumacze muszą nabyć bilety. Jeżeli potrzebujesz listę tłumaczy z okolic Chicago, napisz do nas na adres international@irem.org.

Sprzęt do tłumaczenia

Grupom 3 lub więcej osób angażującym jednego tłumacza przysługuje bezprzewodowy sprzęt do tłumaczenia udostępniany przez organizatorów Konferencji. Sprzęt ten składa się z mikrofonu dla tłumacza i bezprzewodowych słuchawek dla tych uczestników Konferencji, którzy wymagają tłumaczenia. Więcej informacji na ten temat można uzyskać pisząc na adres international@irem.org lub dzwoniąc na numer +1-312-321-4518.

Oficjalny język Konferencji

Oficjalnym językiem Konferencji jest język angielski. Wszelkie materiały rozdawane na Konferencji będą wyłącznie w języku angielskim.

Pomoc przy uzyskaniu wizy wjazdowej do USA

Jeżeli potrzebujesz zaproszenie, aby uzyskać wizę wjazdową do USA, wypełnij załączony na końcu niniejszej broszury wniosek o uzyskanie takiego zaproszenia, a następnie prześlij go na adres <http://www.ccim.com/international/events/invitation.jsp>. Stosowne zaproszenie otrzymasz w ciągu dwóch tygodni od złożenia wniosku.

Zasady rejestracji

Wnioski rejestracyjne bez uiszczenia pełnej opłaty nie będą rozpatrywane.

Jednodniowa wejściówka

Jeżeli nie będziesz mógł uczestniczyć we wszystkich imprezach organizowanych w ramach Spotkań Biznesowych i Zarządczych i/lub Konferencji CCIM & IREM *Success Series 2008* lecz chciałbyś skorzystać z oferty edukacyjnej, możesz wykupić jednodniową wejściówkę. Zaznacz na formularzu rejestracyjnym, na który dzień chciałbyś wykupić taką wejściówkę.

- Jednodniowa wejściówka nie obejmuje piątkowej imprezy *Success Series Extravaganza*, lecz możesz wziąć w niej udział wykupując osobny bilet.
- Dla jednej osoby można wykupić tylko jedną jednodniową wejściówkę

Zakwaterowanie

Wszystkie imprezy odbędą się w Hotelu Hilton Chicago położonym na słynnej Michigan Avenue skąd można dojść na piechotę do wielu znanych atrakcji kulturalnych Chicago.

Pokój w Hotelu można zarezerwować przez Internet ([online](#)) lub dzwoniąc do Hilton Chicago na numer +1-1312-922-4400. Aby uzyskać wynegocjowaną cenę za standardowy pokój jedno/dwuosobowy w wysokości 216 USD lub 256 USD za standard podwyższony (menadżerski) prosimy zaznaczyć, iż jesteście Państwo uczestnikami Konferencji CCIM/IREM.

Rezerwując pokój przez Internet, pamiętaj, aby **wpisać specjalny kod IIM (Group/Covention Code)**, co umożliwi ci uzyskanie zniżki.

[Hilton Chicago](#)

720 S. Michigan Ave.

Chicago, IL 60605

Tel. +1-312-922-4400

Faks dla gości: +1-312-922-5240

Zalecamy, aby dokonać rezerwacji nie później niż do 5 września. Liczba miejsc w hotelu jest ograniczona, a rezerwacje potwierdzane są na zasadzie „kto pierwszy, ten lepszy.” CCIM i IREM nie gwarantują dostępności miejsc hotelowych dla uczestników Konferencji.

Transport z Lotniska O'Hare

Metro – USD 2.00

Jedź z lotniska niebieską linią (Blue Line) na stację LaSalle, która znajduje się około 1 km na północny-zachód od hotelu.

Taxi – około USD 30.00

Podróż z lotniska O'Hare do Hilton Chicago trwa około 30-45 minut.

Strój obowiązujący na Konferencji

Stosownym strojem na wszystkich spotkaniach Konferencji będzie swobodny strój biznesowy (business casual). Na Gali Inauguracyjnej CCIM oraz Gali Inauguracyjnej IREM obowiązuje (opcjonalnie) „black tie” czyli smoking dla panów i suknia dla pań.

Płatność

Płatność można dokonać kartą kredytową lub przelewem. Akceptujemy karty VISA, MasterCard, Discover oraz American Express. Opłata pokrywa koszty związane z przeprowadzeniem tego typu imprezy oraz obejmuje lecz nie ogranicza się do: materiałów i prelegentów sesji edukacyjnych, śniadania kontynentalnego i lunchu w piątek i sobotę, imprezy Success Series Extravaganza oraz przerw na kawę.

Wnioski rejestracyjne bez uiszczonej pełnej płatności nie będą rozpatrywane.

Zmiany i rezygnacje

Z chwilą otrzymania w dniu 12 października 2008 lub przed tą datą rezygnacji z uczestnictwa w Konferencji, nastąpi zwrot opłaty rejestracyjnej pomniejszonej o 100 USD. Po 12 października zwroty z tytułu rezygnacji nie będą gwarantowane. Za niewykorzystane bilety nie będzie zwrotu pieniędzy. Zmiany i rezygnacje muszą mieć formę pisemną i zostać przesłane na adres:

Pocztą:

CCIM & IREM Success Series 2008
430 N. Michigan Avenue, Suite 700
Chicago, IL 60611-4090
USA

Faxem:

+1-312-410-7998

Przez Internet:

cferguson@irem.org

Jeżeli masz jakieś pytania ...

Wyślij zapytanie na adres international@irem.org

Wniosek Rejestracyjny

Prosimy wypełnić formularz rejestracyjny po angielsku

Sposoby rejestracji

Przez Internet:

Wejdź na stronę www.CCIMIREMSuccessSeries.com. Pamiętaj, aby wychodząc z formularza wpisać kod SSINT upoważniający cię do specjalnej zniżki w wysokości 100 USD przy opłacie rejestracyjnej.

Wyślij wypełniony formularz i potwierdzenie płatności

Pocztą:

CCIM & IREM Success Series,
430 N. Michigan Avenue, Suite 700
Chicago, IL 60611
USA

E-mailem:

international@irem.org

Faksem:

+1.312.410.7900

1. Dane uczestnika

Imię:

Nazwisko:

Imię/nazwisko, jakie ma się pojawić na identyfikatorze:

Czy uczestniczysz w Konferencji po raz pierwszy? Tak Nie

Moim pierwszym językiem jest _____ Mówię po angielsku

(zaznacz wszystkie opcje, które ciebie dotyczą):

Jestem członkiem CCIM

Jestem członkiem IREM

Jestem tłumaczem

Nie jestem stowarzyszony

2. Adres

Nazwa firmy:

Adres firmy:

Miasto/Województwo:

Kraj:

Kod pocztowy:

E-mail:

Tel. służbowy:

Tel. kom.:

Faks:

3. Forma płatności

Karta kredytowa MasterCard Visa American Express Discover

Numer karty kredytowej:

Nr ID karty firmowej (jeżeli dotyczy)

Imię i nazwisko właściciela karty kredytowej:

Adres na fakturze właściciela karty:

Podpis:

Przelew

Nazwa banku i nr konta bankowego:

Institute of Real Estate Management

JP Morgan Chase Bank, N.A.

Routing # 071000013

Swift Code: CHASUS33

Acct # 756512

Adres oddziału banku:

JP Morgan Chase Bank, N.A

Commercial Banking

10 South Dearborn, IL 1-1205

Chicago, IL 60603

Potwierdzenie przelewu należy przesłać faksem lub pocztą elektroniczną na adres international@irem.org. Aby właściwie zidentyfikować potwierdzenie przelewu, musi ono zawierać imię i nazwisko dokonującego przelewu.

4. Opłaty rejestracyjne

Opłaty rejestracyjne w USD	Przed 12 września	Po 12 września	Ile	Razem
<i>Opłata rejestracyjna</i>	575	675		
<i>Jednodniowa wejściówka (wejściówkę kupuje się tylko na jeden dzień)</i>				
<i>Zaznacz dzień, na który potrzebujesz wejściówkę: o 14 paź. o 15 paź. o 16 paź. o 17 paź. o 18 paź.</i>	350	450		

Bilety na specjalne imprezy	Przed 12 września	Po 12 września	Ile	Razem
<i>Przyjęcie inauguracyjne CCIM, środa, 15 października</i>	Zadzwoń pod numer +1312-321-8579 lub zarezerwuj przez Internet na stronie https://www.ccim.com/business_mtqs/inaugural.jsp			
<i>Przyjęcie inauguracyjne IREM, czwartek, 16 października</i>	85	110		
<i>Dodatkowe bilety na Success Series Extravaganza (jeden bilet jest już wliczony w pełną opłatę rejestracyjną)</i>	85	110		
<i>To moje miasto: oblicza Chicago – wycieczka, piątek, 17 października</i>	85	110		
<i>Podsumowanie Konferencji Success Series, sobota, 18 października</i>	85	110		
<i>Zaznacz kółkiem wybraną przystawkę: Wołowina, Drób, Ryba, Wegetariańska</i>				

Opłaty rejestracyjne razem \$ _____

Wniosek o zaproszenie wizowe

Jeżeli potrzebujesz zaproszenie, aby otrzymać wizę wjazdową do USA, wypełnij poniższy formularz. Formularz ten możesz także wypełnić i przesłać przez Internet wchodząc na stronę <http://www.ccim.com/international/events/invitation.jsp>

Mr. Mrs. Ms. Dr.

Pan/Pani/Pani/Doctor

Imię:

Nazwisko:

Firma:

Adres firmy:

Miejscowość:

Województwo:

Kod pocztowy:

Kraj:

Telefon:

Faks:

Adres e-mailowy:

Podaj numer Twojego paszportu i/lub numer PESEL:

Proszę o przesłanie zaproszenia wizowego:

E-mailem Poczta Faksem

Czy chcesz, aby Instytut IREM/CCIM przekazał w zaproszeniu dodatkowe informacje, które pomogą Ci uzyskać amerykańską wizę wjazdową?

Jeżeli tak, jakie są to informacje?
